

توفر المساعدة المالية من Atlantic Health System ("AHS"), Inc. للمرضى من ذوي الدخل المنخفض وغير المؤمن عليهم والمؤمن عليهم بشكل غير كافٍ (والتي يطلق عليها اسم "سياسة المساعدة المالية") المساعدة للمرضى المؤهلين لدفع كل أو جزء من مقابل الرعاية الضرورية طبيًا التي يتلقونها داخل مستشفيات AHS. ويشتمل ذلك على مركز Morristown Medical Center ومركز Overlook Medical Center ومركز Chilton Medical Center ومركز Newton Medical Center ومعهد Atlantic Rehabilitation Institute ومركز Hackettstown Medical Center وأي موقع يتبع AHS مصمم ليكون بمثابة مكان لتوفير الخدمات وفقاً للقواعد الفيدرالية. يجب أن يقوم المرضى بتعبئة طلب للحصول على المساعدة فيما يتعلق بفواتيرهم، ويجب أن يفوا بالمتطلبات الواردة أدناه من أجل التأهل للحصول على المساعدة المالية.

كيف يمكنني الحصول على مساعدة بشأن فاتورتني؟

لتحديد مقدار المساعدة التي يمكنك الحصول عليها فيما يتعلق بفاتورة المستشفى، سننظر إلى إجمالي دخل الأسرة ونقارن ذلك الرقم بمستوى الفقر الفيدرالي. ومستوى الفقر الفيدرالي هو أقل مبلغ من المال تحتاجه الأسرة للحصول على الطعام والمأوى وغيرها من الضروريات وفقاً لما تصدره حكومة الولايات المتحدة. يمكنك الحصول على مساعدة بشأن فاتورة المستشفى الخاصة بك من خلال برنامج الرعاية الخيرية في نيو جيرسي إذا كنت:

- 1) لا يوجد لديك تأمين صحي (أو التأمين الصحي يدفع جزءاً من فاتورتك فقط)،
- 2) لا تفي بمتطلبات التأمين الخاص أو التأمين المدعوم من الحكومة،
- 3) تلبية حدود الدخل والأصول التي تضعها الولاية.

سوف يغطي برنامج الرعاية الخيرية 100% من رسوم المستشفى للمرضى الذين يكون الدخل الإجمالي للعائلة لديهم أقل من أو يساوي 200% من مستوى الفقر الفيدرالي؛ وجزء من رسوم المستشفى للمرضى الذين يكون الدخل الإجمالي للعائلة لديهم أكبر من 200% ولكن أقل من أو يساوي 300% من مستوى الفقر الفيدرالي.

إذا كنت غير مؤمن عليك، وتعيش في نيو جيرسي ولم تكن مؤهلاً للاستفادة من برامج المساعدة المالية الفيدرالية أو الحكومية (باستثناء الرعاية الخيرية)، فقد تظل قادراً على الحصول على خصم على فاتورتك في حالة الطوارئ أو الرعاية الطبية اللازمة إذا كان إجمالي المبلغ الذي تحققه عائلتك أقل من مستوى الفقر الفيدرالي مضروباً في خمسة (500% من مستوى الفقر الفيدرالي).

كيف يمكنني الحصول على نسخة من سياسة المساعدة المالية؟ كيف يمكنني الحصول على طلب؟

- عبر الإنترنت عبر الموقع: www.atlantichealth.org/financialassistance
- المراسلة أو الاتصال:
 - Morristown Medical Center, 100 Madison Avenue, Morristown, New Jersey 07960, Financial Counseling Office هاتف 973-971-8964، فاكس، 973-401-2433، عنوان البريد الإلكتروني: fior.gonzalez@atlantichealth.org
 - Overlook Medical Center, 99 Beauvoir Avenue, Summit, New Jersey, 07901 هاتف 908-522-4689، فاكس، 908-522-2031، عنوان البريد الإلكتروني: angela.algarin@atlantichealth.org
 - Chilton Medical Center, 97 West Parkway, Pompton Plains, New Jersey, 07444 هاتف 973-831-5113، فاكس، 973-907-1037، عنوان البريد الإلكتروني: adriana.munoz@atlantichealth.org
 - Newton Medical Center, 175 High Street, Newton, New Jersey, 07860 هاتف 973-579-8407، فاكس 973-579-8814، عنوان البريد الإلكتروني: victoria.goncalves@atlantichealth.org
 - Hackettstown Medical Center, 651 Willow Grove Street, Hackettstown, New Jersey, 07840 هاتف 908-441-1146، عنوان البريد الإلكتروني: margit.santos@atlantichealth.org
 - قسم خدمات العملاء على الرقم 1-800-619-4024.

- بشكل شخصي في أقسام الطوارئ ومكاتب الاستشارات المالية

يمكن أن تجلب الطلب الخاص بك إلى المستشفى بشكل شخصي أو أن ترسله إليها بالبريد أو بالفاكس أو بالبريد الإلكتروني. تنتظر AHS في الطلب الخاص بك بمجرد أن ينتهي وتحدد مقدار المساعدة التي يمكن أن تحصل عليها فيما يتعلق بفاتورتك. لن تنتظر AHS في الطلبات غير المكتملة، ولكنها سوف تمنحك الفرصة لإرسال المعلومات المفقودة بحلول تاريخ معين.

هل هناك مساعدة لغوية؟

يمكن أن تكون سياسة المساعدات المالية والطلب وملخص سياسة المساعدات المالية متاحة باللغة الأم لك. للحصول على معلومات حول هذه الخدمة أو لأي أسئلة أخرى حول المساعدة في دفع فاتورة المستشفى، اتصل بقسم خدمة العملاء على الرقم 1-800-619-4024 أو قم بزيارة موقعنا على الإنترنت. يمكنك أيضاً زيارة مكتب الاستشارات المالية في إحدى مستشفياتنا من الاثنين إلى الجمعة، من 8:00 صباحاً إلى 4:00 مساءً.